



Dähler Verkehrstechnik AG • 4133 Pratteln
Tel. 061 826 50 50 • www.daehler-vt.ch





Dähler Verkehrstechnik AG • 4133 Pratteln
Tel. 061 826 50 50 • www.daehler-vt.ch

Herzlich willkommen

Die Dähler Verkehrstechnik AG, ein Familienunternehmen in der dritten Generation, steht für Kompetenz in Signalisation **seit über 60 Jahren**.

Unsere Signalisations- und Verkehrssicherheitsprodukte bieten den besten Schutz für alle Personen, die täglich damit arbeiten. Aber selbstverständlich bieten unsere Produkte den bestmöglichen Schutz für alle Personen, die täglich mit dem Auto, mit dem Velo oder zu Fuss im Schweizerischen Strassennetz unterwegs sind.

Schliesslich sind wir stets bedacht unser Produktesortiment kontinuierlich auszubauen und zusammen mit unseren Partnern weiterzuentwickeln, um dem technischen Fortschritt gerecht zu werden. Unsere Unternehmung steht aber nicht nur für hervorragende Produkte, sondern selbstverständlich auch für kompetenten Service, rasche Lieferzeiten und eine massgeschneiderte Beratung.

Die von uns angebotenen Produkte entsprechen den Vorgaben der Schweizerischen Signalisationsverordnung (SSV) und sind konform mit den gültigen VSS-Normen (SN/EN). Für eine kompetente und normenkonforme Beratung stehen wir Ihnen jederzeit gerne im Innen- und Aussendienst zu Verfügung.

Strassensignale und Verkehrsschilder

Die Dähler Verkehrstechnik AG ist Ihr kompetenter Spezialist für Strassensignale in der Schweiz. Jahrzehntelange Erfahrung und treue Zusammenarbeit mit unserem Produzenten ermöglicht uns, Ihnen Schilder nach Mass innert kürzester Zeit zu liefern. Zudem verfügen wir im Warenlager Pratteln über eine sehr grosse Lagerhaltung an Standard-Signalen, so dass wir Ihnen in kürzester Zeit die gewünschten Strassensignale/ Verkehrsschilder ausliefern können.

Unsere Strassensignale und Verkehrsschilder werden nach folgenden gesetzlichen Vorgaben / Normen (EN, SN) gefertigt:

- Signalisationsverordnung (SSV);
- Normenblätter des Schweizerischen Verbands der Strassen- und Verkehrsfachleute (VSS).

Die Ausgestaltung der Signale ist in Art. 102 SSV geregelt. Die Grösse der Signale und Markierungen richtet sich gemäss Art. 102 Abs. 1 SSV nach Anhang I der SVV. Das Team der Dähler Verkehrstechnik AG berät und signalisiert nach den gültigen VSS-Normen und der Signalisationsverordnung.

Folgende Strassensignale und Markierungen im Bereich von Strassen erhalten Sie bei uns gemäss der Signalisationsverordnung (SSV):

- Gefahrensignale
- Vorschriftssignale
- Vortrittssignale
- Hinweissignale
- Ergänzende Angaben zu Signalen

Darüber hinaus bieten wir Ihnen folgende Produkte an:

- Signalisation für den öffentlichen Verkehr
- Wegweisung und grossflächige Tafeln
- Signale für die Tunnelsicherheit
- Schifffahrtssignale
- Touristische Signalisation
- Befestigungssysteme; Alform I-III; mit oder ohne Jordalschienen
- Schilderbauarten; flach, randprofilverstärkt; randverformt
- Signalträger mit seitlicher Befestigung
- Rohrmasten und Fertigfundamente
- Grossflächentafeln Typ Menziken

Herstellungsvarianten:

Wir bieten unsere Strassensignale/ Verkehrsschilder im Klebeverfahren, Siebdruckverfahren oder im Digitaldruckverfahren an. Wir verwenden Folien der Hersteller: **3M, Orafol, Nikkalite**. Je nach Folienhersteller und Produktionsverfahren bieten wir Ihnen folgende zusätzlichen Sonderlaminaten an: Anti-Tau oder Anti Grafitti. Je nach Vorgabe der VSS Normen oder nach Kundenwunsch kommen Folien von R1 bis R3 zum Einsatz.

Unser Sortiment an Strassensignalen

Seite

Gefahrensignale	3
Vorschriftssignale	4
Vortrittssignale	6
Hinweissignale	6
Ergänzende Angaben zu Signalen	9
Signalträger, Rohrmasten, Briden, Bodenhülsen	11
Übersicht betreffend der verschiedenen Schilderbauarten:	13



Minimalen Ausgestaltungsstufen von Signalen auf allen Strassen gemäss Tabelle 1 und 2 der Signalisationsverordnung 640 871a (SSV; Stand 15.01.2017):

Klassen und Ausgestaltung von Signalen

Klasse (Rückstrahlwert):	Ausgestaltung
R1	Retroreflektierend
R2	Stark retroreflektierend
R3	Sehr stark retroreflektierend

Mindestanforderungen an die Signale je nach Standort

Strasstyp	Signale für den fliessenden Verkehr			Signale für den ruhenden Verkehr
	Strassenrand	Überkopf	Tunnel	
Autobahnen, Autostrassen	R2, R3	R2, R3	R3, I*	R2
Hauptstrassen, Nebenstrassen	R2	R2	R2, R3	R1
Unbedeutende Nebenstrassen, Rad-, Reit- und Fussweg, Parkplätze und Nebenverkehrsflächen	R1	R1	R1	R1

Fett markiert ist die empfohlene Anforderung

I*: Innen ausgeleuchtete Signale

Gefahrensignale





1.26
Gegenverkehr



1.27
Lichtsignale



1.30
Andere Gefahren



1.31
Stau



1.32
Radfahrer

Vorschriftssignale



2.01
Allgemeines
Fahrverbot in
beiden Richtungen



2.02
Einfahrt
verboten



2.03
Verbot für
Motorwagen



2.04
Verbot für
Motorräder



2.05
Verbot für
Fahrräder und
Motorfahrräder



2.06
Verbot für
Motorfahrräder



2.07
Verbot für
Lastwagen



2.08
Verbot für
Gesellschafts-
wagen



2.09
Verbot für
Anhänger



2.09.1
Verbot für Anhänger
mit Ausnahme
von Sattel- und
Zentralachs-
anhängern



2.10.1
Verbot für
Fahrzeuge mit
gefährlicher
Ladung



2.11
Verbot für
Fahrzeuge mit
wassergefährden-
der Ladung



2.12
Verbot für
Tiere



2.13
Verbot für
Motorwagen und
Motorräder



2.14
Verbot für Motor-
wagen, Motorrä-
der und Motor-
fahrräder



2.15
Verbot für
Fussgänger



2.15.1
Skifahren
verboten



2.15.2
Schlitteln
verboten



2.15.3
Verbot für
fahrzeugähnliche
Geräte



2.16
Höchstgewicht



2.17
Achsdruk



2.18
Höchstbreite



2.19
Höchsthöhe



2.20
Höchstlänge



2.30
Höchstge-
schwindigkeit



2.30.1
Höchst-
geschwindigkeit
50 generell



2.31
Mindest-
geschwindigkeit



2.32
Fahrtrichtung
rechts



2.33
Fahrtrichtung
links



2.34
Hindernis
rechts umfahren



2.35
Hindernis
links umfahren



2.36
Geradausfahren



2.37
Rechtsabbiegen



2.38
Linksabbiegen



2.39
Rechts- oder
Linksabbiegen



2.40
Geradeaus oder
Rechtsabbiegen



2.41
Geradeaus oder
Linksabbiegen



2.41.1
Kreisverkehrsplatz



2.41.2
Vorgeschriebene
Fahrrichtung für
Fahrzeuge mit ge-
fährlicher Ladung



2.42
Abbiegen nach
rechts verboten



2.43
Abbiegen nach
links verboten



2.44
Überholen
verboten



2.45
Überholen für
Lastwagen
verboten



2.46
Wenden verboten



2.47
Mindestabstand



2.48
Schneeketten
obligatorisch



2.49
Halten verboten



2.50
Parkieren
verboten



2.51
Zollhaltestelle



2.52
Polizei
Police



2.53
Ende der Höchst-
geschwindigkeit



2.53.1
Ende der Höchst-
geschwindigkeit
50 generell



2.54
Ende der
Mindestge-
schwindigkeit



2.55
Ende des
Überholverbotes



2.56
Ende des
Überholverbotes
für Lastwagen



2.56.1
Ende des
Teilfahrverbotes



2.57
Ende des
Schneeketten-
Obligatoriums



2.58
Freie Fahrt



2.59.1
Zonensignal



2.59.2
Ende Zonensignal



2.59.3
Fussgängerzone



2.59.4
Ende der
Fussgängerzone



2.59.5
Begegnungszone



2.59.6
Ende der
Begegnungszone



2.60
Radweg



2.60.1
Ende des
Radweges



2.61
Fussweg



2.62
Reitweg



2.63
Rad- und
Fussweg mit ge-
trennten
Verkehrsflächen



2.63.1
Gemeinsamer
Rad- und
Fussweg



2.64
Busfahrbahn



2.65
Lichtsignal-System für die
zeitweilige Regulierung
von Fahrstreifen

Vortrittssignale



3.01
Stop



3.02
Kein Vortritt



3.03
Hauptstrasse



3.04
Ende der
Hauptstrasse



3.05
Verzweigung mit
Strasse ohne
Vortritt



3.06
Verzweigung mit
Rechtsvortritt



3.09
Gegenverkehr Vor-
tritt lassen



3.10
Vortritt vor dem
Gegenverkehr



3.20
Wechselblink-
lichtsignal



3.21
Einfaches
Blinklichtsignal



3.22
Andreaskreuz



3.24
Andreaskreuz

Hinweissignale



4.01
Autobahn



4.02
Ende der Autobahn



4.03
Autostrasse



4.04
Ende der
Autostrasse



4.05
Bergpoststrasse



4.06
Ende der
Bergpoststrasse



4.07
Tunnel



4.08
Einbahnstrasse



4.08.1
Einbahnstrasse
mit Gegenverkehr
von Radfahrern



4.09
Sackgasse



4.09.1
Sackgasse mit Aus-
nahmen



4.10
Wasserschutz-
gebiet



4.11
Standort eines
Fussgänger-
streifens



4.12
Fussgänger-
Unterführung



4.13
Fussgänger-
Überführung



4.14
Spital



4.15
Ausstellplatz



4.16
Abstellplatz
für Pannen-
fahrzeuge



4.17
Parkieren
gestattet



4.18
Parkieren
mit Parkscheibe



4.20
Parkieren
gegen Gebühr



4.21
Parkhaus



4.22
Entfernung
und Richtung
eines Parkplatzes



4.23
Vorwegweiser
für bestimmte
Fahrzeugarten



4.24
Notfallspur







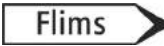




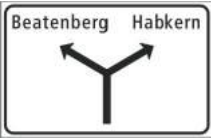

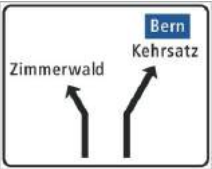


















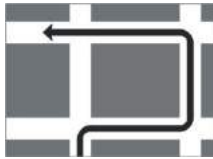
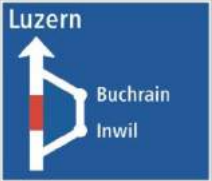
4.25
Parkplatz mit
Anschluss an
öffentliches Ver-
kehrsmittel



4.27
Ortsbeginn auf
Hauptstrassen



4.28
Ortsende auf
Hauptstrassen

						
4.29 Ortsbeginn auf Nebenstrassen	4.30 Ortsende auf Nebenstrassen	4.31 Wegweiser zu Autobahnen oder Autostrassen	4.32 Wegweiser für Hauptstrassen	4.33 Wegweiser für Nebenstrassen	4.34 Wegweiser bei Umleitungen	4.34.1 Wegweiser für Umleitungen ohne Zielangabe
						
4.35 Wegweiser in Tabellenform	4.36 Vorwegweiser auf Hauptstrassen	4.37 Vorwegweiser auf Nebenstrassen	4.38 Vorwegweiser mit Fahrstreifenaufteilung auf Hauptstrassen	4.39 Vorwegweiser mit Fahrstreifenaufteilung auf Nebenstrassen		
						
4.40 Vorwegweiser mit Anzeige von Beschränkungen	4.41 Einspurtafel über Fahrstreifen auf Hauptstrassen	4.42 Einspurtafel über Fahrstreifen auf Nebenstrassen	4.45 Wegweiser für bestimmte Fahrzeugarten	4.46 Wegweiser „Parkplatz“		
						
4.46.1 Wegweiser „Parkplatz mit Anschluss an öffentliches Verkehrsmittel“	4.47 Wegweiser „Zeltplatz“	4.48 Wegweiser „Wohnwagenplatz“	4.49 Betriebswegweiser	4.50.1 Wegweiser „Route für Fahrräder“		
						
4.50.3 Wegweiser „Route für Mountainbikes“	4.50.4 Wegweiser „Route für fahrzeugähnliche Geräte“	4.50.5 Wegweiser in Tabellenform für einen einzigen Adressatenkreis	4.50.6 Wegweiser in Tabellenform für mehrere Adressatenkreise	4.51.1 Wegweiser ohne Zielangabe		
						
4.51.2 Vorwegweiser ohne Zielangabe	4.51.3 Bestätigungstafel	4.51.4 Endetafel	4.52 Verkehrsführung	4.53 Vorwegweiser für Umleitungen		



4.54
Vorwegweiser bei Kreisverkehrsplatz



4.55
Abzweigende Strasse mit Gefahrenstelle oder Verkehrsbeschränkung



4.56
Nummerntafel für Europastrassen



4.57
Nummerntafel für Hauptstrassen



4.58
Nummerntafel für Autobahnen und Autostrassen



4.59
Nummerntafel für Anschlüsse



4.59.1
Nummerntafel für Verzweigungen



4.60
Ankündigung des nächsten Anschlusses



4.61
Vorwegweiser bei Anschlüssen



4.62
Wegweiser bei Anschlüssen



4.63
Ausfahrtstafel



4.64
Trennungstafel



4.65
Entfernungstafel



4.66
Verzweigungstafel



4.67
Erster Vorwegweiser bei Verzweigungen



4.68
Zweiter Vorwegweiser bei Verzweigungen



4.69
Einspurtafel über Fahrstreifen auf Autobahnen und Autostrassen



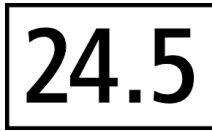
4.70
Hinweis auf Notrufsäulen



4.71
Hinweis auf Polizeistützpunkte



4.72
Kilometertafel



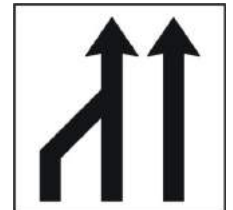
4.73
Hektometertafel



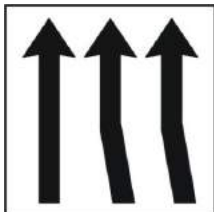
4.75
Strassenzustand



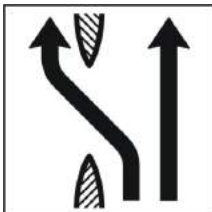
4.76
Vororientierung über den Strassenzustand



4.77
Anzeige der Fahrstreifen



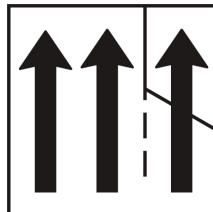
4.77
Anzeige der Fahrstreifen



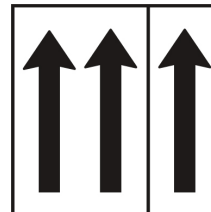
4.77
Anzeige der Fahrstreifen



4.77.1
Anzeige von Fahrstreifen mit Beschränkung



4.77.2
Freigabe des Pannenzustands



4.77.2
Freigabe des Pannenzustands



4.77.2
Freigabe des Pannenzustands



4.79
Zeltplatz



4.80
Wohnwagenplatz



4.81
Telefon



4.82
Erste Hilfe



4.83
Pannenhilfe



4.84
Tankstelle



4.85
Hotel-Motel



4.86
Restaurant



4.87
Erfrischungen



4.88
Informationsstelle



4.89
Jugendherberge



4.90
Radio-Verkehrsinformation



4.91
Gottesdienst



4.92
Feuerlöscher



4.93
Anzeige der allgemeinen Höchstgeschwindigkeiten

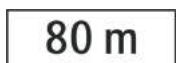


4.94
Richtung und Entfernung zum nächsten Notausgang



4.95
Notausgang

Ergänzende Angaben zu Signalen



5.01
Distanztafel



5.02
Anzeige von Entfernung und Richtung



5.03
Streckenlänge



5.04
Wiederholungstafel



5.05
Anfangstafel



5.06
Endetafel



5.07
Richtungstafel



5.09
Richtung der Hauptstrasse



5.10
Ausnahmen vom Halteverbot



5.11
Ausnahme vom Parkierungsverbot



5.12
Blinklicht



5.13
Vereiste Fahrbahn



5.14
Gehbehinderte



5.15
Fahrbahnbreite



5.16
Schiesslärm



5.17
Übernächste Tankstelle



5.20
Leichte Motorwagen



5.21
Schwere Motorwagen



5.22
Lastwagen



5.23
Lastwagen mit Anhänger



5.24
Sattelmotorfahrzeug



5.25
Gesellschaftswagen



5.26
Anhänger



5.27
Wohnanhänger



5.28
Wohnmotorwagen



5.29
Motorrad



5.30
Motorfahrrad



5.31
Fahrrad



5.32
Mountain-Bike



5.33
Fahrrad
schieben



5.34
Fussgänger



5.35
Strassenbahn



5.36
Traktor



5.37
Panzer



5.38
Pistenfahrzeug



5.39
Langlauf



5.40
Skifahren



5.41
Schlitteln



5.50
Flugzeug/
Flugplatz



5.51
Autoverlad auf
Eisenbahn



5.52
Autoverlad auf
Fähre



5.53
Industrie- und
Gewerbegebiet



5.54
Zollabfertigung
mit Sichtdeklaration



5.55
S-Verkehr



5.56
Spital mit
Notfallstation



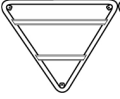


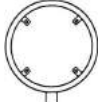
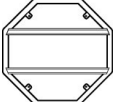

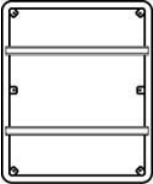

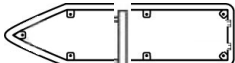


5.57
Notfalltelefon

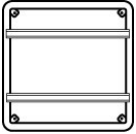
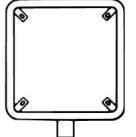


5.58
Feuerlöscher

Signalträger, Rohrmasten, Briden, Bodenhülsen

Signalträger

	Dimensionen	Anzahl Briden	
Dreieckiger Signalträger mit Schienen / Cadre triangulaire avec rails	60/60/60 mm	1	
	90/90/90 mm	2	
	120/120/120 mm	2	
Dreieckiger Signalträger / Cadre triangulaire amovible	60/60/60 mm		
	90/90/90 mm		
	120/120/120 mm		
Runder Signalträger mit Schienen / Cadre rond avec rails	Ø 40 mm	1	
	Ø 60 mm	2	
	Ø 90 mm	2	
Runder Signalträger / Cadre rond amovible	Ø 40 mm		
	Ø 60 mm		
	Ø 90 mm		
Achteckiger Signalträger mit Schienen / Cadre octogonale avec rails	50 mm	2	
	60 mm	2	
Achteckiger Signalträger / Cadre octogonale movable	50 mm		
	60 mm		
Rechteckiger Signalträger mit Schienen / Cadre rectangulaire avec rails	40 x 20 mm	1	
	40 x 30 mm	1	
	60 x 20 mm	1	
	90 x 30 mm	2	
	50 x 70 mm	2	
	70 x 50 mm	2	
	70 x 100 mm	2	
Pfeilförmiger Signalträger mit Schienen / Cadre à flèche avec rails	100 mm	2	
	130 x 35 mm	2	
	130 x 45 mm	2	
	160 mm	2	
	190 mm	2	
Pfeilförmiger Signalträger mit seitlicher Halterung / Cadre à flèche avec fixation latérale	100 mm	2	
	130 x 35 mm	2	
	130 x 45 mm	2	
	160 mm	2	
	190 mm	2	
Rechteckiger Signalträger mit seitlicher Halterung / Cadre rectangulaire avec fixation latérale	50 x 70 mm	2	
	70 x 50 mm	2	
	70 x 100 mm	2	
Rechteckiger Signalträger / Cadre rectangulaire amovible	50 x 70 mm		
	70 x 50 mm		
	70 x 100 mm		

	Dimensionen	Anzahl Briden	
Viereckiger Signalträger mit Schienen / Cadre carré avec rail	50 x 50 mm 70 x 70 mm	2 2	
Viereckiger - Signalträger / Cadre carré amovible	50 x 50 mm 70 x 70 mm		

Weitere Kundenspezifische Signalträger auf Anfrage.






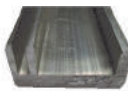

Rohrmaste, Briden, Standrohre und Bodenhülsen Dimensionen

Rohrmaste / Mat pour signalisation	250 cm; Ø 60 mm 300 cm; Ø 76 mm 350 cm 400 cm		
Bride für Schiene / Bride pour rail	Ø 60 mm Ø > 60 mm (bereifen/cerclage)		
Bodenhülse mit M12 Mutter / Douille à sceller avec écrou M12	H 0.50 m; Ø 70 mm		
Standrohr verzinkt	Länge 2.0 m; Ø 33 mm		
Standrohr verzinkt; mit Rohrschuh	Länge 2.0 m; Ø 42 mm		
Standrohr verzinkt; mit Rohrschuh; ohne Deckel	Länge 2.5 m; Ø 42 mm		
Bodenhülse komplett aus Guss für Rohre zum Einbetonieren	Ø 60mm		



Anwendungsbild: pro Einheit ist
nur eine Bodenhülse inklusiv

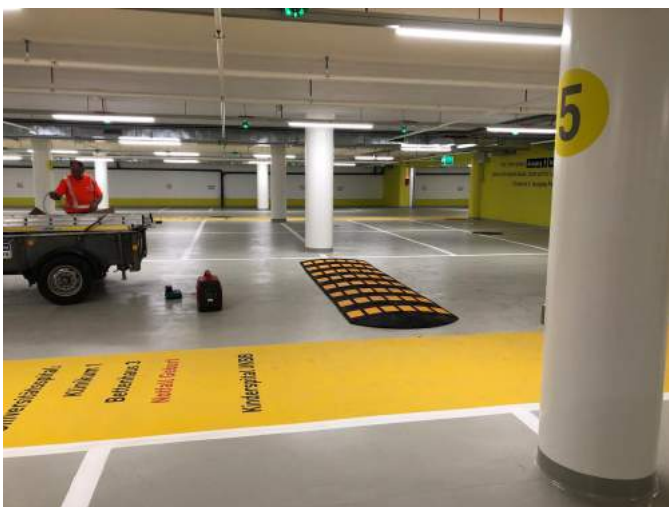
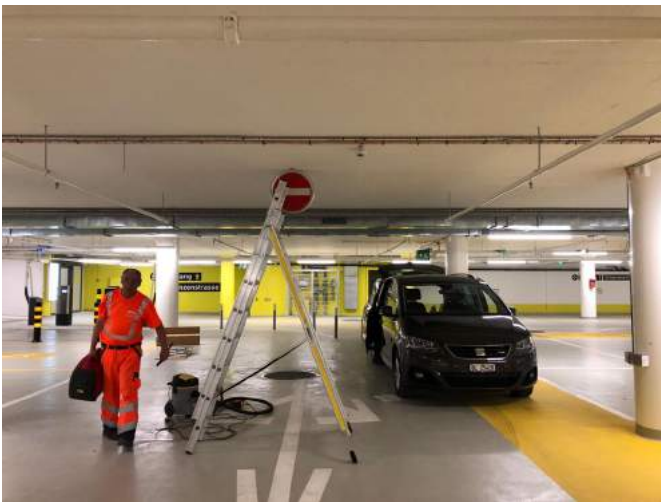
Übersicht betreffend der verschiedenen Schilderbauarten:

flach		randprofilverstärkt		randverformt	
					
<p>Vorderansicht Flachformschilder bestehen aus 2 und 3 mm starkem Aluminiumblech. Die Befestigung erfolgt mittels feuerverzinkten Rohrschellen durch Verschraubung an den Rohrposten</p>		<p>Vorderansicht Alform-/Allroundschilder bestehen aus 2 und 3 mm starken Aluminiumblech mit umlaufenden Aluminiumprofilrahmen. Die Befestigung erfolgt mittels Klemmschellen aus Aluminium</p>		<p>Vorderansicht Rundformschilder bestehen aus 1,85 mm starken Aluminiumblech mit umbördelten Rand. Die Befestigung erfolgt mittels Edelstahl-Klemmschellen</p>	
					
Rückansicht		Rückansicht		Rückansicht	
					
Ansicht der Befestigung		Ansicht der Befestigung		Ansicht der Befestigung	
		<ul style="list-style-type: none"> • Signalbild auf Grund der Montage ohne Bohrung unverletzt • gute optische Wirkung • hohe Stabilität 		<ul style="list-style-type: none"> • Signalbild auf Grund der Montage ohne Bohrung unverletzt • Minimierung der Verletzungsgefahr auf Grund fehlender scharfer Kanten • Hohes Widerstandsverhalten gegen beabsichtiger (Vandalismus) sowie unbeabsichtigter Beschädigung 	
					
Allround I	Alform I	Allround II	Alform II	Alform III	
Für Blechdicke 2 mm Profiltiefe beträgt 25 mm für Schildflächen bis 1 m ²	Für Blechdicke 2 mm Profiltiefe beträgt 30 mm für Schildflächen bis 1 m ²	Für Blechdicke 3 mm Profiltiefe beträgt 40 mm für Schildflächen bis 1 bis 6 m ²	Für Blechdicke 3 mm Profiltiefe beträgt 40 mm für Schildflächen bis 1 bis 6 m ²	Für Blechdicke 3 mm Profiltiefe beträgt 60 mm für Schildflächen über 6 m ²	

Referenzen



Parkraum Signalisation









Allgemeine Strassensignalisationsbeschilderung











ORALITE® 5097 Astifol® Anti-Sticker Film

Vandalismus durch Aufkleben von Stickern auf Verkehrszeichen verursacht immer größere Schäden. Die Reinigung der Schilder ist teuer; oft müssen Verkehrszeichen komplett ausgetauscht werden. Beklebte Schilder sind weniger sichtbar oder gar nicht mehr erkennbar. Gefährliche Situationen im Straßenverkehr sind so vorprogrammiert.

ORALITE® 5097 Astifol® Anti-Sticker Film ist ein Schutz-Laminat welches auf die Oberfläche des Verkehrszeichens aufgebracht wird. Mit seiner fein strukturierten Oberfläche ermöglicht das Laminat ein einfaches und rückstandsfreies Entfernen von Stickern.

ORALITE® 5097 Astifol® Anti-Sticker-Film hilft so nicht nur, Geld und Reinigungs-Aufwand zu sparen, sondern erhält die Funktionalität von Verkehrszeichen, die weiterhin von Verkehrsteilnehmern wahrgenommen werden können.

In Kombination mit ausgewählten ORALITE®-Produkten ermöglicht der ORALITE® 5097 Astifol® Anti-Sticker Film die Herstellung CE-konformer Verkehrszeichen, die alle Anforderungen der EN 12899-1 erfüllen.

ORALITE®

Engineered to Save Lives™

Weitere Informationen finden Sie unter www.orafol.de oder per E-Mail an reflective.solutions@orafol.de.

Produktmerkmale und Vorteile:

- Schutz von bedruckten und unbedruckten Oberflächen gegen Anbringen von Aufklebern
- Entwickelt für die Laminierung von ausgesuchten ORALITE®-Produkten
- Fluorpolymerfolie, 0,250 mm
- Hochtransparent
- 10 Jahre haltbar
- Solvent Polyacrylat, permanent haftend

ORAFOL®

Erhältlich bei:

dähler

Kompetenz in Signalisation

Dähler Verkehrstechnik AG • Salinenstrasse 63 • 4133 Pratteln
Tel. 061 826 50 50 • info@daehler-vt.ch • www.daehler-vt.ch

Allgemeine Verkaufsbedingungen der Dähler Verkehrstechnik AG

Conditions générales de vente de Dähler Verkehrstechnik AG

Condizioni generali di vendita della Dähler Verkehrstechnik SA



Preise

Alle Preise verstehen sich in CHF exklusiv Mehrwertsteuer. Preisänderungen bleiben vorbehalten.

Zahlung

Innert 30 Tagen netto dato Faktura. Unberechtigte Abzüge werden nachbelastet.

Lieferung

Die Lieferungen erfolgen verpackt ab dem Lager. Franko-Lieferung nur nach Vereinbarung.

Versendung

Spezielle Verpackungen oder Verpackungsmaterialien, welche für einen schadlosen Transport der Produkte notwendig sind, werden separat in Rechnung gestellt. Die Versendung erfolgt nach unserem besten Ermessen. Nutzen und Gefahr gehen mit der Versendung auf den Besteller über. Reklamationen bei Beschädigungen an der Ware sind direkt mit der Transportgesellschaft abzuwickeln.

Auftragsbestätigung

Die Bestellungsannahme wird mit der Auftragsbestätigung dokumentiert. Preise und Ausführungen erfolgen gemäss den Spezifikationen in der Auftragsbestätigung. Ohne Beanstandung des Auftraggebers innerhalb von 24 Stunden nach dem Erhalt der Bestätigung gilt diese als angenommen.

Gut zum Druck

Bei Notwendigkeit erstellen wir ein Gut zum Druck. Das erste Gut zum Druck ist kostenlos. Weitere Gut zum Druck werden mit CHF 30.-- separat in Rechnung gestellt.

Annullierung / Auftragsmutationen

Der Mehraufwand aufgrund nachträglicher Änderungen/Mutationen von bestätigten Aufträgen wird zusätzlich in Rechnung gestellt. Eine Annullierung von Aufträgen setzt unser ausdrückliches Einverständnis voraus sowie die Übernahme unserer Auslagen für Material, Löhne und Unkosten.

Lieferfristen

Die Lieferfristen werden jeweils in der Auftragsbestätigung festgehalten. Lieferverzögerungen berechtigen nicht zur Annullierung des Auftrages oder zu Schadensersatzansprüchen.

Reklamationen

Die Ware ist nach Empfang auf Ihre Beschaffenheit zu prüfen und falls sich Mängel ergeben, sind diese uns sofort anzuzeigen. Reklamationen aufgrund der Prüfung sind uns innerhalb von 2-3 Tagen schriftlich anzuzeigen.

Gewährleistung

Die Gewährleistungsansprüche wegen Mängel der Sache verjähren mit Ablauf von zwei Jahren nach deren Ablieferung an den Besteller, selbst wenn dieser die Mängel erst später entdeckt.

Wegbedingung der Haftung

Von der Mängelhaftung ausgeschlossen sind Schäden, die nach dem Übergang von Nutzen und Gefahr infolge ungeeigneter oder unsachgemässer Verwendung von Betriebsmitteln, fehlerhafter Montage bzw. Inbetriebsetzung durch Dritte, übermässiger Beanspruchung, nachlässiger Behandlung oder anderer solcher Einflüsse entstehen. Bei unsachgemässer Nachbesserung durch den Besteller oder einen Dritten besteht keine Haftung des Lieferanten für daraus entstehende Auswirkungen.

Urheberrechte

Die Urheberrechte an allen Unterlagen, wie Dokumenten, Fotos, Zeichnungen, Schemata, behalten wir uns vor. Ohne unsere schriftliche Zustimmung dürfen diese weder kopiert, noch Dritten zugänglich gemacht werden.

Eigentumsvorbehalt

Alle von uns gelieferten Produkte bleiben bis zur vollständigen Bezahlung in unserem Eigentum.

Anwendbares Recht

Das Rechtsverhältnis untersteht dem Schweizerischen Recht.

Erfüllungsort und Gerichtsstand

Erfüllungsort und Gerichtsstand für alle Verfahrensarten ist ausschliesslich CH-4133 Pratteln. Der Käufer verzichtet ausdrücklich auf einen ihm allfällig zustehenden Gerichtsstand an seinem Wohn- / bzw. Firmenort.

Prix

Tous les prix sont indiqués en CHF, hors TVA, sous réserve de modification.

Païement

Païement sous 30 jours nets à compter de la date de facturation. Toute déduction injustifiée sera refacturée.

Livraisons

Emballées, depuis l'entrepôt. Livraisons franco de port en cas d'accord préalable uniquement.

Envoi

Les emballages ou matériaux d'emballage spéciaux nécessaires à une livraison sans dommages sont facturés séparément. Les envois sont faits selon notre appréciation la meilleure. Les profits et les risques sont transférés au donneur d'ordre au moment de l'envoi. Les réclamations en cas de dommage sont à adresser directement à l'entreprise qui effectue la livraison.

Confirmation de commande

La réception de la commande est attestée par la confirmation de commande. Les prix et biens ou services sont décrits sur la confirmation de commande qui fait foi. Sans objection de la part du donneur d'ordre sous 24h à compter de la réception de la confirmation de commande, celle-ci est considérée comme confirmée.

Bon à tirer

Si besoin, nous éditons un bon à tirer. Le premier bon à tirer est gratuit. Les bons à tirer suivants sont facturés séparément 30,00 CHF l'unité.

Annulation / modification de commande

Les charges occasionnées par la modification d'une commande déjà confirmée sont facturées en sus. L'annulation d'une commande est soumise à notre consentement express ainsi qu'à la prise en charge de nos frais pour les matériaux, salaires et autres coûts occasionnés.

Délais de livraison

Les délais de livraison sont indiqués sur la confirmation de commande. Les éventuels retards n'entraînent aucun droit à une annulation de commande ou à une quelconque réparation.

Réclamations

Les marchandises doivent être vérifiées à réception ; les éventuels défauts doivent nous être signalés immédiatement. Les réclamations faisant suite à cette vérification doivent nous être adressées par écrit sous 2 à 3 jours.

Garantie

Les droits découlant de la garantie concernant l'absence de défauts sont prescrits après un délai de deux ans à partir de la livraison au donneur d'ordre, même si les défauts ne sont découverts qu'ultérieurement.

Clause libératoire

Les défauts résultant après le transfert des profits et risques au donneur d'ordre de l'usage inapproprié ou incorrect de produits, d'une installation incorrecte, de la mise en service par un tiers, d'un usage excessif, d'un traitement négligeant ou d'actions similaires sont exclus de la garantie. Le fournisseur décline toute responsabilité en cas de réparation inappropriée effectuée par le donneur d'ordre ou par un tiers.

Propriété intellectuelle

La propriété intellectuelle de tous les actes, photos, dessins, schémas et autres documents est réservée. Il est formellement interdit de les copier ou d'en donner l'accès à des tiers sans notre consentement écrit.

Réserve de propriété

Tous les produits livrés restent notre propriété jusqu'à leur paiement complet.

Droit applicable

Le seul droit applicable est le droit suisse.

Lieu d'exécution et juridiction

Le lieu d'exécution et la juridiction pour l'ensemble des procédures est CH-4133 Pratteln uniquement. Le donneur d'ordre renonce expressément à toute autre juridiction, en particulier celle de son lieu de domiciliation ou du lieu de domiciliation de son entreprise.

Prezzi

Tutti i prezzi sono in CHF, imposta sul valore aggiunto esclusa. Con riserva di cambiamenti dei prezzi.

Pagamento

Al netto entro 30 giorni dalla data della fattura. Detrazioni non autorizzate saranno addebitate successivamente.

Consegna

Le consegne vengono effettuate mediante spedizione da magazzino imballata. Consegna gratuita solo dietro accordo.

Spedizione

Imballaggi o materiali d'imballaggio speciali, necessari per il trasporto indenne dei prodotti, vengono fatturati separatamente. La spedizione viene effettuata a nostra migliore discrezione. Con la spedizione, benefici e rischi sono trasferiti all'acquirente. I reclami circa danni della merce devono essere regolati direttamente con la compagnia di trasporto.

Conferma d'ordine

L'accettazione dell'ordine sarà documentata con la conferma d'ordine. Prezzi ed esecuzioni avvengono secondo le specifiche nella conferma d'ordine. Senza contestazioni da parte del cliente entro 24 ore dal ricevimento della conferma, questa si considera accettata.

Visto si stampi

Se necessario, viene allestita una bozza per il visto si stampi. Il primo visto si stampi è gratuito. Ogni ulteriore visto si stampi verrà separatamente fatturato con CHF 30.--.

Annullamento / Mutazione dell'ordine

Il costo aggiuntivo a causa di cambiamenti/mutazioni successivi di ordini già confermati sarà separatamente addebitato in aggiunta. Un annullamento degli ordini richiede il nostro esplicito consenso, nonché l'assunzione dei nostri costi per materiale, salari e spese.

Tempi di consegna

I tempi di consegna vengono specificati nella conferma d'ordine. Ritardi di consegna non autorizzano all'annullamento dell'ordine o a richieste di risarcimento danni.

Reclami

Al momento del ricevimento vanno controllate la qualità e le condizioni della merce, eventuali danni devono esserci immediatamente segnalati. Reclami in base al controllo devono esserci segnalati per iscritto entro 2-3 giorni.

Garanzia

I diritti di garanzia per difetti del prodotto si prescrivono al termine di due anni dalla loro consegna all'acquirente, anche se costui non scopre i difetti in un primo tempo bensì più tardi.

Esclusione di responsabilità

Dopo il trasferimento di benefici e rischi, vengono esclusi dalla responsabilità per i vizi della cosa tutti i danni dovuti all'uso inadatto e improprio dei mezzi d'esercizio, a errori di montaggio o di messa in funzione da parte di terzi, ad eccessiva sollecitazione, a trattamento negligente o ad altri fattori simili. In caso di riparazioni inappropriate da parte del cliente o di terzi, il fornitore non si responsabilizza per le conseguenze derivanti.

Diritti d'autore

Ci riserviamo i diritti d'autore per qualsiasi documentazione, come ad esempio documenti, foto, disegni, schemi. Questi non possono essere copiaty o divulgati a terzi senza il nostro consenso scritto.

Patto di riservato dominio

Tutti i prodotti da noi forniti restano di nostra proprietà fino al completo pagamento.

Diritto applicabile

Il rapporto giuridico è soggetto al diritto svizzero.

Luogo d'adempimento e foro competente

Luogo d'adempimento e foro competente per qualsiasi tipo di procedimento è esclusivamente CH-4133 Pratteln. L'acquirente rinuncia espressamente a un eventuale foro competente presso il suo luogo di residenza o la sua sede di società.

Leitbild der Dähler Verkehrstechnik AG

Eigenständigkeit

Unser Unternehmen steht zu 100% im Eigentum der Familie Dähler.

Nationalität

Als schweizweit tätiges Unternehmen sind wir der Premium-Partner im Produktbereich mobile Signalisation, Markierungsmaschinen und transportable Verkehrsleitsysteme.

Engagement

Wir wirken aktiv in den Fachverbänden SISTRA und VSS mit und sorgen mit unseren Produkten für höchste Sicherheit auf den Strassen.

Vordenker

Weil wir frühzeitig Trends und neue Märkte erkennen und diese nutzen.

Verantwortungsbewusstsein

Wir tragen gesellschaftliche sowie wirtschaftliche Verantwortung. Dementsprechend handeln wir nach ethischen Grundsätzen und arbeiten nachhaltig.

